



SKR COLLEGE FOR WOMEN, RAJAMAHENDRAVARAM

DEPARTMENT OF TELUGU

BEST PRACTICE

Title of the Practice: అచ్చతెలుగు-పలుకు

Objectives of the Practice:

~ తెలుగు భాషలోని అచ్చతెలుగు పదాలను విద్యార్థులకు నేర్పించుట.

~ తెలుగు భాషలోని స్వచ్ఛతను, సరళతను పరిచయంచేయుట

The Context:

మాతృభాష తెలుగు అయినప్పటికీ తెలుగు తప్ప అన్ని భాషల పదాలనూ నిత్యవ్యవహారంలో వాడేస్తున్నాము. అందుకే విద్యార్థులకు అచ్చతెలుగు పదాలను నేర్పించాలనే ఆలోచన కలిగి ఆ దిశగా అడుగులు వేయడం జరిగింది.

అందులో భాగంగా కొన్ని అచ్చతెలుగు పదాలను సేకరించి విద్యార్థులచేత రోజుకి ఐదు పదాలను అభ్యాసం చేయించాము. తత్పరమాలను, తద్భవాలను కాకుండా అచ్చతెలుగు పదాలను మన నిత్యవ్యవహారంలోని కొన్ని మాటలను నేర్పించుట.

ఇది విద్యార్థులకు ఆటవిడుపుగానే కాక తెలుగు పదసంపద కూడా వారికి అందుతుంది.

Apartments.. దొంతిల్లులు,, మేడ పై గూడులు
 లే అవుట్... నేల మట్టు,వెలి నెలవు
 రేడియో..మిన్నులువు
 టెలిఫోన్...ఎడ పలుకి
 Cell... చే పలుకి
 టచ్ ఫోన్.. తాకు పలుకి
 స్మార్ట్ ఫోన్..నును పలుకి, సోకు పలుకి
 వస్తువు.. ముట్టు.ఉరువు
 సాఫ్ట్ వేర్..నునురువు
 హార్డ్వేర్..కట్టురువు, కటుకురువు
 బెర్తలు.. మెత్తలు
 వార్త... సోద. సొద,పొల్లు,
 రోజు....పొడ్డు,నాడు
 Missed call.. దూసు పీలుపు
 Incoming call.... రా పీలుపు
 ఔట్ గోయింగ్ కాల్... పో పీలుపు

ఇటువంటి కొన్ని అచ్చతెలుగు పదాలను సేకరించడం జరిగింది.ఈ కృషిలో తెలుగు శాఖ అధ్యాపకులందరూ తమవంతు సేవ చేస్తున్నారు.

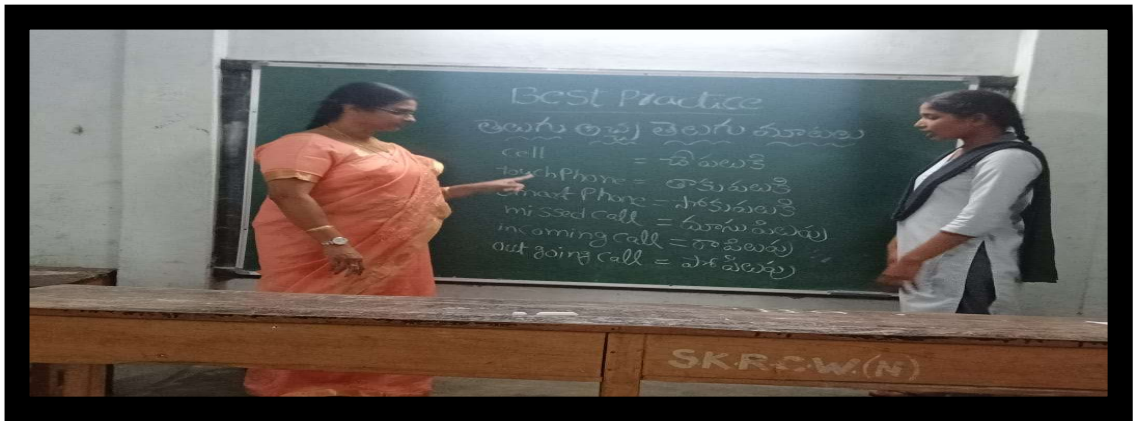
The Practice:

అచ్చతెలుగు పదాలను నేర్పి,వాళ్ళచేత అనిపించుట.

వ్యవహారంలో వాటిని ప్రయోగించేలా ప్రోత్సహించుట.

తెలుగు నుడికారపు సొగసుని గుర్తించేలా తెలియజెప్పుట.సరళతను అలవాటు చేయుట.

Evidence of Success:







Problems Encountered and Resources Required:

అచ్యతెలుగు పదాలను సృజించుట కష్టమైన విషయం. యేది తత్సమమో, యేది పరభాషా పదమో తెలియనంతగా పదాలను తెలుగు చేసేసుకున్నము. మాట్లాడేది అంతా తెలుగు అనే అనుకుంటున్నాము.

అసలు తెలుగు మాట్లాడటమే నామోషీగా భావించే ఈ రోజుల్లో కనీసపు తెలుగు మాట్లాడుతున్నారని సంతోషించాలో, అచ్యతెలుగు పదాలు కనుమరుగవున్నయని విచారించాలో తెలీని స్థితి. అలాంటప్పుడు తెలుగు భాషాభిమానులుగా, తెలుగు అధ్యాపకులుగా మావంతు కృషి చేస్తున్నప్పటికీ అచ్యతెలుగు పదాలను సేకరించడం కష్టతరమైన పని.

అలాగే అచ్యతెలుగు పదాలకు సరైన నిఘంటువులు కూడా అందుబాటులో లేకపోవుట... విస్తారంగా లేకపోవుట. యేమైన ఈ విషయకంగా కృషి ఇంకా జరగవలసి వుంది. ముఖ్యంగా వ్యవహారాలు అచ్యతెలుగు పదాలను వాడుకలో వాడకపోవడం పెద్ద ఆటంకం.

